

# BLINK



70886C

# BLINK LUXURY



70986C

## I AVVERTENZE PER L' USO E LA MANUTENZIONE

- Il presente manuale è parte integrante del prodotto.
- È necessario conservarlo in buono stato e per tutto il ciclo di vita del prodotto.
- Vi consigliamo di leggere attentamente il presente manuale e tutte le disposizioni ivi contenute prima di utilizzare e installare il prodotto.
- L'installazione dovrà essere effettuata da personale qualificato, conformemente ai regolamenti in vigore.
- Il costruttore declina ogni responsabilità in caso di utilizzazione del prodotto con finalità diverse da quelle previste.
- Non disperdere resti di imballaggio nell'ambiente.
- Non creare ostacoli al passaggio dell'acqua.
- Evitare, in ogni caso, l'utilizzo di spugne metalliche o abrasive o di detersivi o prodotti abrasivi che potrebbero danneggiare le superfici.
- Soprattutto nel caso di nuove installazioni, onde evitare che impurità o detriti possano giungere all'interno della rubinetteria dando origine a problemi di funzionamento, spurgare l'impianto prima di mettere in esercizio i prodotti.
- Pulire esclusivamente con acqua e sapone. Risciacquare abbondantemente e asciugare con un panno morbido.
- Si consiglia, per una più lunga durata del miscelatore e della cartuccia, l'installazione di rubinetti filtro a monte del miscelatore.

## GB WARNINGS FOR THE USE AND MAINTENANCE

- This manual is an integral part of the product.
- Keep it in good conditions and at hand throughout product's life.
- We recommend reading carefully this manual and all the instructions contained before using and installing the product.
- The installation should be made by qualified staff in compliance with regulations in force.
- The manufacturer is not liable in case of use of the product with purposes other than those provided for.
- Do not leave the residues of the packaging in the home environment.
- Do not hinder the water flow.
- Totally avoid using metallic or abrasive sponges and detergents or abrasive products in order not to damage the surfaces.
- Especially with new installations, in order to prevent impurities or debris penetrating into the tap and causing working problems, purge the system before activating the mixer.
- Clean only with water and soap. Carefully rinse and dry with a soft cloth.
- In order to maintain the mixer and its cartridge in the best and long-lasting conditions, we suggest to fit under-top valves with filter.

## F AVERTISSEMENTS POUR L'UTILISATION ET ENTRETIEN

- Ce manuel est une partie intégrante du produit.
- Il faut le conserver en bon état et à portée pendant tout le cycle de vie du produit.
- Nous conseillons de lire attentivement ce manuel et toutes les consignes qui s'y trouvent avant d'utiliser et d'installer le produit.
- L'installation devra être effectuée par du personnel qualifié et conformément aux réglementations en vigueur.
- Le constructeur décline toute responsabilité en cas d'utilisation du produit dans des buts différents de ceux prévus.
- Ne pas abandonner les résidus de l'emballage dans l'environnement domestique.
- Ne pas faire obstacle au passage de l'eau.
- Éviter absolument d'utiliser des éponges métalliques ou abrasives et des détergents ou produits abrasifs afin de ne pas abîmer les surfaces.
- Surtout en cas de nouvelles installations, et afin d'éviter que des impuretés ou des débris arrivent à l'intérieur du robinet et causer des problèmes de fonctionnement, purger le système avant d'activer les produits.
- Nettoyer uniquement à l'eau et au savon. Rincer soigneusement et sécher avec un chiffon doux.
- On conseille, pour une plus longue durée du mélangeur et de la cartouche, l'installation de robinets filtre sur les flexibles/tuyaux de raccordement.

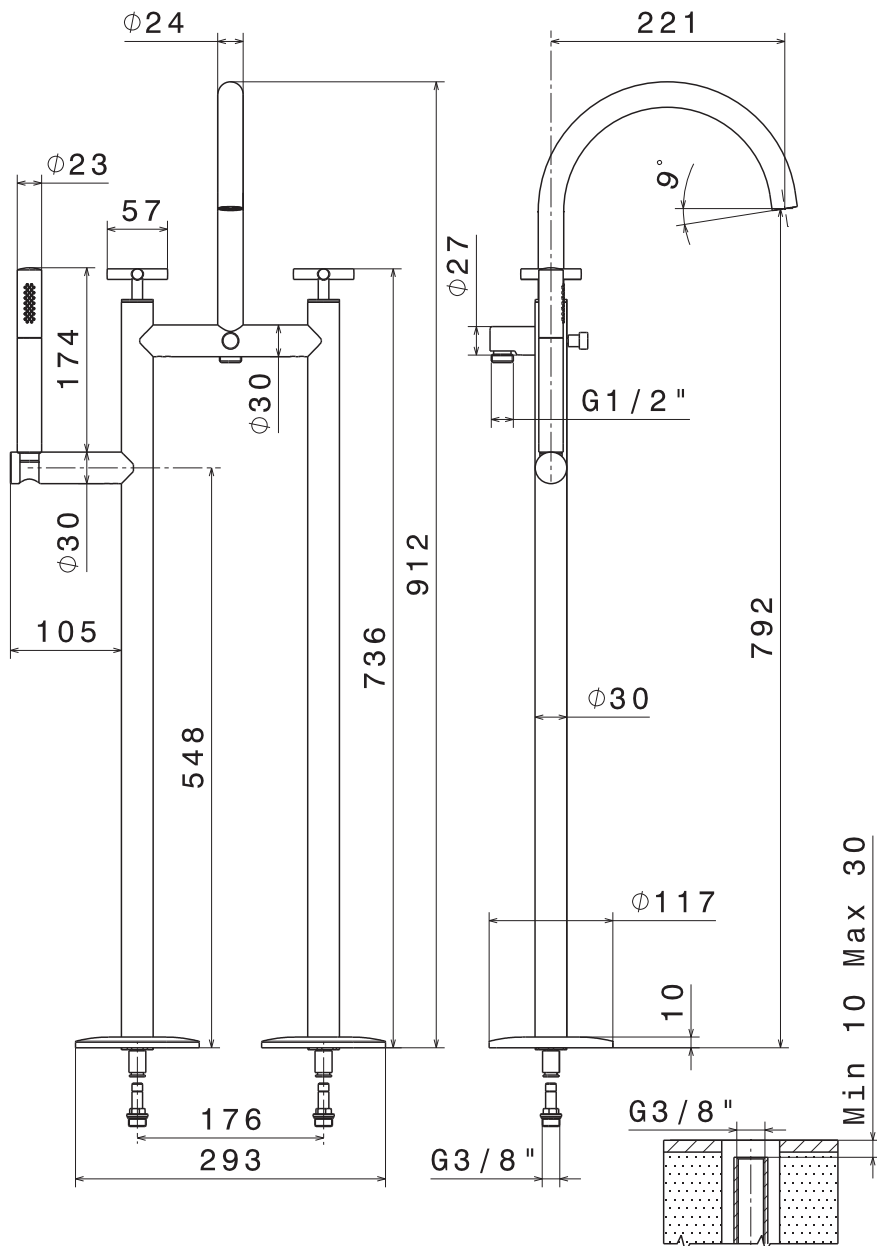
## D HINWEISE FÜR DIE VERWENDUNG UND REINIGUNG

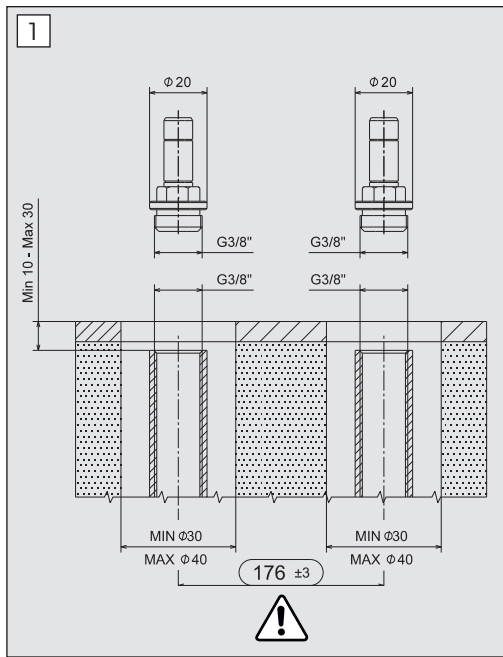
- Das vorliegende Handbuch ist Bestandteil des Produktes.
- Es soll im Handbereich und in perfektem Zustand während des ganzen Lebenszyklus des Produktes aufbewahrt werden.
- Es ist empfehlenswert, das vorliegende Handbuch und alle darin enthaltenen Informationen sorgfältig zu lesen, bevor das Produkt zu montieren und anzuwenden.
- Die Montage soll von Fachpersonal unter Beachtung der gültigen Vorschriften durchgeführt werden.
- Der Hersteller lehnt jegliche Verantwortung für die unsachgemäße Verwendung des Produktes ab.
- Keine Rückstände der Verpackung im haushaltsbereich unbewacht lassen.
- Die Wasserdurchgänge nicht verstopfen.
- Keine Metall- bzw. Abrasive schwammen, Reinigungsmittel und Schleifmittel verwenden, um zu vermeiden, dass die Oberfläche beschädigt wird.
- Vorallem, wenn es sich um neue Installationen handelt sollte man, bevor man die neuen Produkte in Betrieb nimmt, die Anlage reinigen, um zu verhindern, dass Verunreinigungen und Ablagerungen in die Armaturen gelangen, welche Funktionsstörungen verursachen könnten.
- Nur mit Wasser und Seife reinigen, sorgfältig ausspülen und mit einem weichen Tuch austrocknen.
- Zu einer längeren Dauer des Mischers und der Kartusche, wird es empfohlen, Untertisch-Filterhähne zu installieren.

## E ADVERTENCIAS PARA EL USO Y MANUTENCIÓN

- El presente manual es parte integrante del producto.
- Es necesario guardar el manual en buen estado y durante todo el ciclo de vida del producto.
- Les aconsejamos que lean con cuidado el presente manual y todas las disposiciones contenidas antes de utilizar e instalar el producto.
- La instalación tendrá que ser efectuada por personal calificado conformemente a los reglamentos en vigor.
- El constructor declina todo tipo de responsabilidad en caso de utilización del producto con finalidades diferentes de aquellas previstas.
- No tiren los restos de los embalajes al medio ambiente. No creen obstáculos de ninguna forma el pasaje de agua.
- Eviten, de todas formas, la utilización de esponjas metálicas o abrasivas o detergentes o productos abrasivos que podrían perjudicar las superficies.
- Sobre todo en caso de nuevas instalaciones, para evitar que impurezas o residuos puedan alcanzar el interior del grifo causando problemas de funcionamiento, purgar la instalación antes de poner en funcionamiento el producto.
- Limpian exclusivamente con agua y jabón. Enjuaguen abundantemente y sequen con un trapo limpio.
- Se recomienda, para una mayor duración del mezclador y su cartucho, la instalación de filtros agua arriba del mezclador.

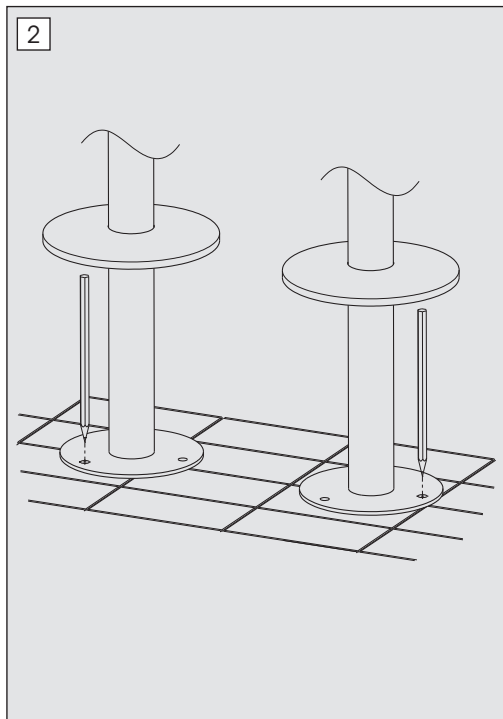
## 70886C - 70986C





## FASE 1\_PHASE 1\_ÉTAPE 1\_SCHRITT 1\_FASE 1

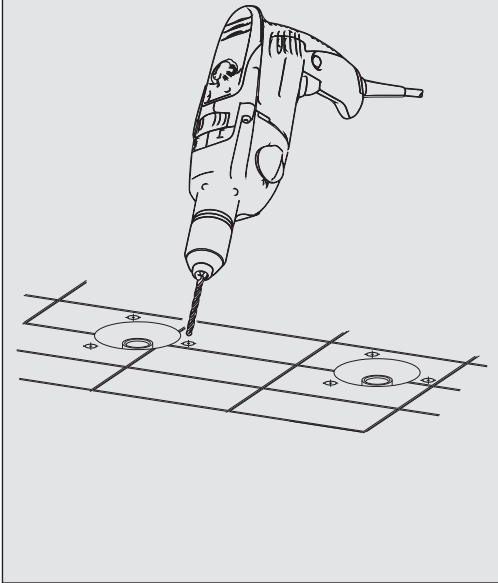
- I** Predisporre gli attacchi delle alimentazioni come da schema.  
**ATTENZIONE:** Rispettare i limiti d'incasso (minimo e massimo) in riferimento al filo del pavimento e livellare.
- GB** Prepare the connections of supplies according to the layout.  
**WARNING:** Comply with built-in restrictions (minimum and maximum) with reference to the floor line and level.
- F** Préparer les connexions des alimentations selon le schéma.  
**ATTENTION:** Respecter les limites d'encastrement (minimum et maximum) avec référence au niveau du carreau et niveler.
- D** Die Speisungsanschlüsse gemäß Bild vorbereiten.  
**HINWEIS:** Die Einbaugrenzen (min. und max.) gegenüber der Flieseoberfläche einhalten und danach ausrichten.
- E** Dispongan las conexiones de las alimentaciones, como indicado en el esquema.  
**CUIDADO:** Respeten los límites de empotre (mínimo y máximo) haciendo referencia al nivel del pavimento



## FASE 2\_PHASE 2\_ÉTAPE 2\_SCHRITT 2\_FASE 2

- I** Appoggiare la colonna sul pavimento e tracciare la posizione dei fori per il successivo fissaggio della base.
- GB** Place the column on the floor and trace the position of the holes for next fastening of the base.
- F** Appuyer la colonne au sol et tracer la position des trous pour la fixation successive de la base.
- D** Der Ständer auf Boden stellen und die Stellung der Bohrungen zur folgenden Befestigung des Aufstandes markieren.
- E** Apoyen la columna en el suelo y marquen la posición de los agujeros para la sucesiva fijación de la base.

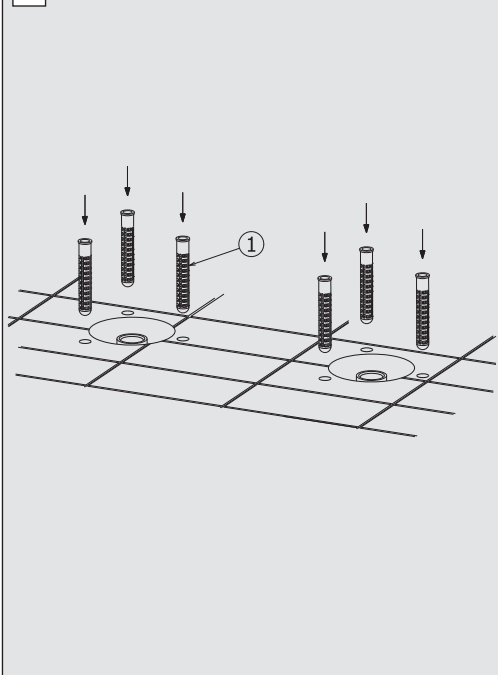
3



### FASE 3\_PHASE 3\_ÉTAPE 3\_SCHRITT 3\_FASE 3

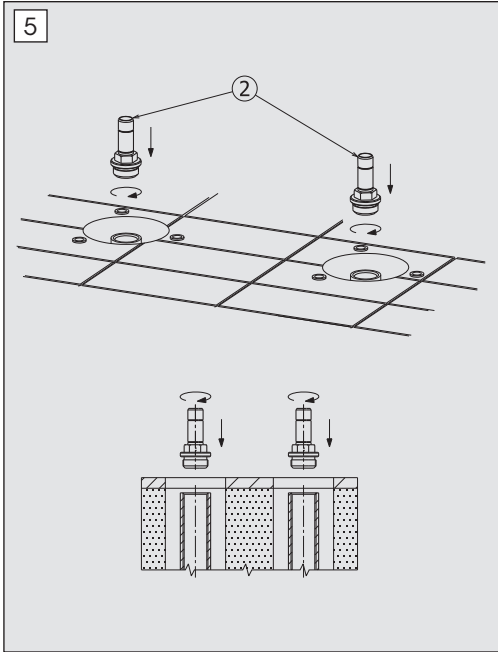
- I** Forare in corrispondenza della tracciatura fatta.
- GB** Drill following the tracing.
- F** Percer en correspondance du traçage fait.
- D** Gemäß Markierung bohren.
- E** Horaden en correspondencia de la línea trazada.

4



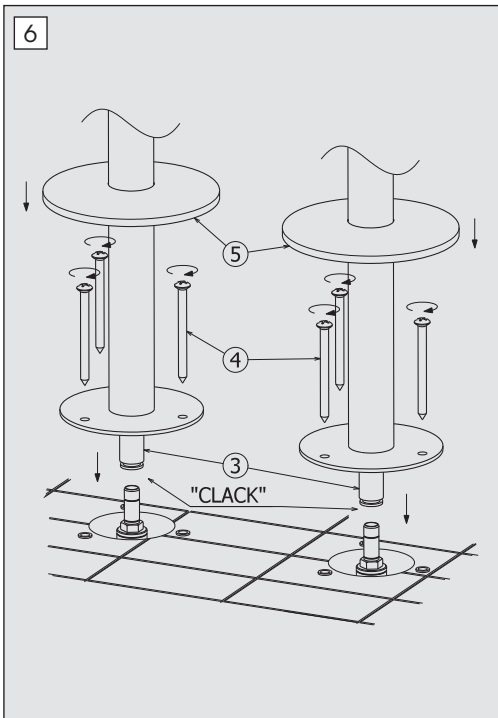
### FASE 4\_PHASE 4\_ÉTAPE 4\_SCHRITT 4\_FASE 4

- I** Inserire i tasselli (1) in dotazione nei fori.
- GB** Insert the supplied plugs (1) in the holes.
- F** Insérer les fiches (1) fournies dans les trous.
- D** Die Dübel (1) in die Löcher hineinstecken.
- E** Introduzcan los tacos (1) en los agujeros.



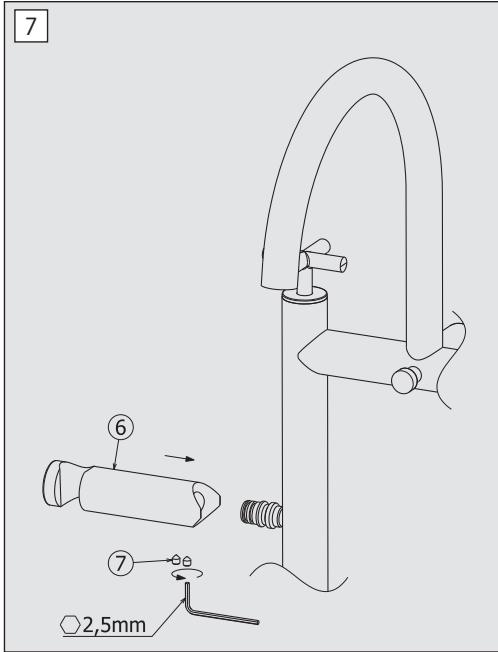
## FASE 5\_ PHASE 5\_ ÉTAPE 5\_ SCHRITT 5\_ FASE 5

- I** Avvitare i raccordi (2) agli attacchi delle alimentazioni.
- GB** Tighten the junctions (2) to the connections of the supplies.
- F** Visser les raccords (2) aux connexions des alimentations.
- D** Die Fittings (2) an Speisungsanschlüsse schrauben.
- E** Atornillar los racores (2) a las conexiones de las alimentaciones.



## FASE 6\_ PHASE 6\_ ÉTAPE 6\_ SCHRITT 6\_ FASE 6

- I** Innestare i flessibili (3) della colonna ai raccordi. Fissare la colonna al pavimento con le viti (4) in dotazione e posizionare correttamente i decori (5).
- GB** Clutch the hoses (3) of the column into the junctions. Fasten the column to the floor with the screws (4) supplied and position the decor plates (5) correctly.
- F** Enclencher les flexibles (3) de la colonne aux raccordements. Fixer la colonne au sol avec les vis fournies (4) et positionnez correctement les décors (5).
- D** Die Ständerschläuche (3) an die Fittings kuppeln. Den Ständer an Boden mittels der mitgelieferten Schrauben (4) befestigen und positionieren Sie die Dekorationen (5) richtig.
- E** Acoplen los flexos (3) de la columna a los racores. Fijen la columna al suelo con el auxilio de los tornillos (4) incluidos en el suministro y coloque los embellecedores (5) correctamente.



## FASE 7\_PHASE 7\_ÉTAPE 7\_SCHRITT 7\_FASE 7

- I** Inserire il supporto doccia (6) e fissarlo per mezzo dei due grani (7).
- GB** Insert the shower support (6) and fix it with the two screws (7).
- F** Insérer le support de douche (6) et le fixer avec les deux vis (7).
- D** Legen Sie den Duschhalter (6) ein und befestigen Sie ihn mit den beiden Schrauben (7).
- E** Inserte el soporte de la ducha (6) y fíjelo con los dos tornillos (7).

## I INTERVENTI DI MANUTENZIONE

### SOSTITUZIONE VITONE

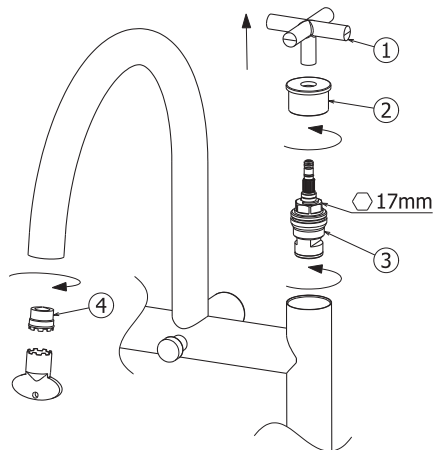
Estrarre la maniglia (1), svitare la boccia (2) e svitare il vitone (3).

### PULIZIA DEL FILTRO AERATORE

Svitare il filtro aeratore (4) e soffiarlo per eliminare eventuali residui di sporco. Si consiglia di pulire dopo il primo utilizzo e di ripetere periodicamente tale operazione onde evitare riduzioni di portata.

### MANTENIMENTO

Si raccomanda inoltre di eseguire la pulizia dei rubinetti esclusivamente con acqua e sapone, evitando l'impiego di detersivi abrasivi (in polvere o liquidi), spugne abrasive o altri prodotti contenenti alcool, acidi od altre sostanze aggressive. La Newform s.p.a. non risponderà dei danni causati dall'inosservanza di tali regole.



## GB MAINTENANCE

### HEAD VALVE REPLACEMENT

Take the handle out (1), unscrew the bush (2) and the head valve (3).

### AERATOR FILTER CLEANING

Unscrew the aerator filter (4) and blow into it to remove any dirt residues. We recommend cleaning after the first use and periodically repeating this operation in order to avoid flow rate reductions.

### MAINTENANCE

In addition we recommend cleaning the taps exclusively with water and soap, avoiding using abrasive detergents (in powder or liquid), abrasive sponges or other products containing alcohol, acids or other aggressive substances. Newform s.p.a. will not respond to any damages caused by failure to observe the above rules.

## D INSTANDHALTUNG

### AUSWECHSELN VOM OBERTEIL

Entfernen Sie den Griff (1), lösen Sie die Buchse (2) und die Schraube (3).

### REINIGUNG DES LUFFILTERS

Den Luffilter (4) herausschrauben und ihn blasen, um die evtl. Rückstände von Verschmutzung zu entfernen. Es ist ratsam, den Filter nach dem ersten Einsatz zu reinigen und danach die Reinigungsoperationen regelmäßig durchzuführen, um eine Minderung der Strömung zu vermeiden.

### INSTANDSETZUNG

Es ist überdies ratsam, die Hähne nur mit Wasser und Seife zu reinigen, und keine abrasive Reinigungsmittel (in Pulver bzw. Flüssigkeit), schleifende Schwämme oder weitere Produkte, die Alkohol, Säuren oder aggressive Stoffe enthalten, zu verwenden. Die Firma Newform S.p.A. haftet nicht für Schäden, die durch Nichtbeachtung solcher Vorschriften verursacht werden.

## F INTERVENTIONS D'ENTRETIEN

### REPLACEMENT DE TÊTE

Extraire la poignée (1), dévisser la douille (2) et la tête (3).

### NETTOYAGE DU FILTRE AERATEUR

Dévisser le filtre aérateur (4) et le souffler pour éliminer les éventuels résidus de saleté. On conseille de nettoyer après le premier emploi et de répéter périodiquement cette opération afin d'éviter des réductions de débit.

### ENTRETIEN

On recommande en plus d'effectuer le nettoyage des robinets exclusivement avec de l'eau et du savon, évitant l'emploi de détergents abrasifs (en poudre ou liquides), d'éponges abrasives ou d'autres produits contenant de l'alcool, des acides ou d'autres substances agressives. La Maison Newform s.p.a. ne répond pas des dommages causés par l'inobservation de ces règles.

## E MANTENIMIENTO

### SUSTITUCIÓN MONTURA

Extraigan la maneta (1), destornillen el casquillo (2) y la montura (3).

### LIMPIEZA DEL FILTRO AIREADOR

Destornillen el filtro aireador (4) y soplen en ello para eliminar los eventuales residuos de suciedad. Les aconsejamos que limpien el filtro después de la primera utilización y que repitan periódicamente la operación para evitar una reducción del caudal.

### MANTENIMIENTO

Les recomendamos, además, que limpien los grifos utilizando exclusivamente agua y jabón, evitando el empleo de detergentes abrasivos (en polvo o líquidos), esponjas abrasivas u otros productos que contienen alcohol, ácidos u otras sustancias agresivas. La Newform s.p.a. no responderá de los daños causados por el incumplimiento de tales reglas.



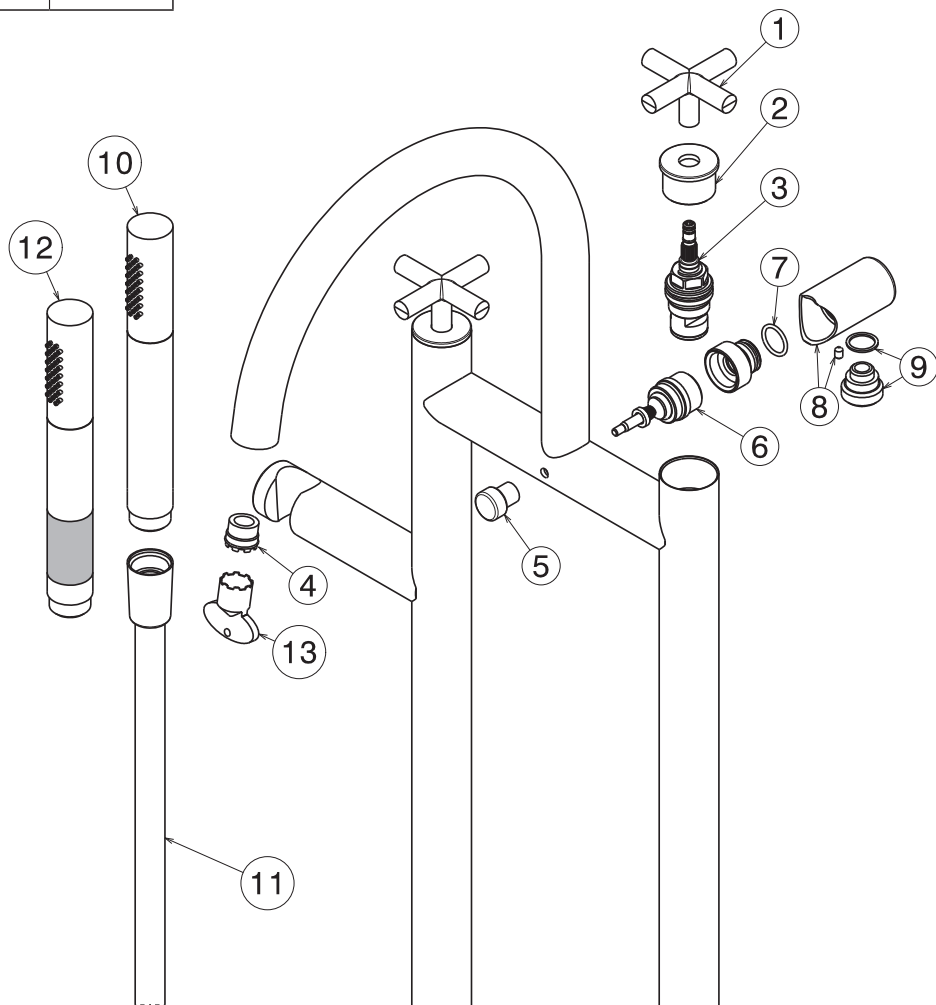
## BLINK 70886C

1	30456
2	30432
3	25962
4	73
5	30234
6	24344
7	10963

8	30233
9	10604
10	23129
11	15144
13	13301

## BLINK LUXURY 70986C

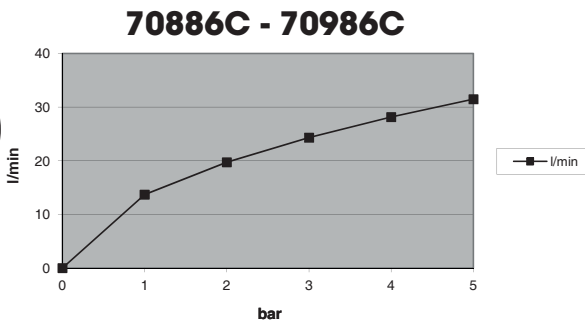
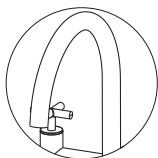
12	30469
----	-------



pressione  
pressure  
pression  
Druck  
presión  
(bar)

portata  
flow rate  
débit  
Wasserströmung  
caudal  
(l/min)

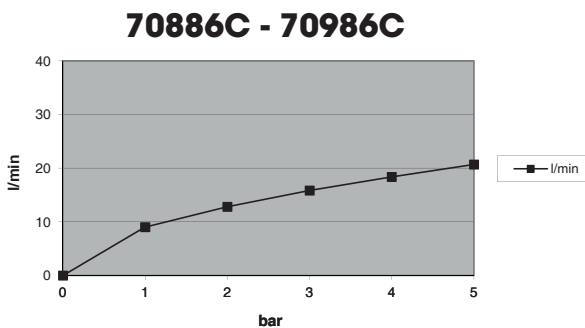
0	0
1	13,69
2	19,73
3	24,30
4	28,13
5	31,46



pressione  
pressure  
pression  
Druck  
presión  
(bar)

portata  
flow rate  
débit  
Wasserströmung  
caudal  
(l/min)

0	0
1	9,03
2	12,82
3	15,84
4	18,39
5	20,71



## I SMALTIMENTO DELL'IMBALLAGGIO



Non disperdere gli imballaggi o parti di essi nell'ambiente.

I sacchetti di plastica, in particolare, possono essere fonte di asfissia per i bambini.

Vi invitiamo a separare i diversi materiali dell'imballaggio in base ai simboli della raccolta differenziata, per effettuare in modo corretto il riciclo e il recupero.

### SMALTIMENTO DEI COMPONENTI A FINE VITA



Non disperdere nell'ambiente l'articolo o i suoi componenti.

Vi preghiamo di seguire le istruzioni, ove presenti, per la corretta separazione dei materiali e la relativa differenziazione dei rifiuti.



Particolare attenzione deve essere posta alle parti identificate con il simbolo del cassonetto crociato, che non devono essere smaltite coi rifiuti domestici, ma essere destinate ad un centro di raccolta per i rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

## GB PACKAGING DISPOSAL



Don't dispose the packaging or parts of it in the environment.

Plastic bags in particular can be source of asphyxia for children.

Please, separate the different packaging materials according to the symbols of the waste sorting, in order to carry out correctly the recycle and the recovery.

### DISPOSAL OF THE EOL COMPONENTS



Don't dispose the article and its components in the environment.

Please observe the instructions, where present, for the correct separation of the materials and their related separate waste collection.



Particular attention should be paid to the parts identified with the crossed-out waste bin symbol, which don't have to be disposed with household waste but destined to a waste collection center for electrical and electronic appliances (WEEE).

## F ÉLIMINATION DE L'EMBALLAGE



Ne disperser pas l'emballage ou ces parties dans l'environnement.

Les sacs en plastique, en particulier, peuvent être une source d'asphyxie chez les enfants.

Nous vous invitons à séparer les différents matériaux d'emballage selon les symboles du tri sélectif pour effectuer le recyclage et la récupération correctement.

### ÉLIMINATION DES COMPOSANTS EN FIN DE VIE



Ne disperser pas l'article ou ses composants dans l'environnement.

Nous vous prions d'observer les instructions, si présentes, pour la séparation correcte des matériaux et la différenciation relative des déchets.



Une attention particulière doit être mise aux pièces identifiées par le symbole de la poubelle barrée, qui ne doit pas être éliminée avec les déchets ménagers, mais doit être envoyée à un centre de collecte des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

## D ENTSORGUNG DER VERPACKUNG



Die Verpackungsmaterialien und Teile dieser müssen umweltgerecht entsorgt werden.

Insbesondere Plastiktüten stellen eine Gefahr für Kinder dar, da sie daran erstickten können.

Wir bitten Sie, die unterschiedlichen Verpackungsmaterialien entsprechend der Symbole der Abfalltrennung zu sortieren, um Recycling und Verwertung korrekt durchzuführen.

### ENTSORGUNG DER BESTANDTEILE AM ENDE DER LEBENSDAUER



Die Produkte und deren Bestandteile müssen umweltgerecht entsorgt werden.

Wir bitten Sie die gegebenenfalls vorhandenen Anweisungen für die korrekte Trennung von Materialien und die entsprechende Differenzierung von Abfallprodukten zu befolgen.



Eine besondere Aufmerksamkeit muss den Bestandteilen mit einem Symbol des gekreuzten Behälters gewidmet werden, die nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern für ein Sammelzentrum für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) bestimmt sind.

## E ELIMINACIÓN DEL EMBALAJE



No esparcen los embalajes o partes de ellos en el medio ambiente.

Las bolsas de plástico, particularmente, pueden ser causa de asfixia de los niños.

Les invitamos a separar los diferentes materiales del embalaje según los símbolos de la recogida selectiva para efectuar de manera correcta el reciclaje y la recuperación.

### ELIMINACIÓN DE LOS COMPONENTES A FINAL DE SU VIDA ÚTIL



No diseminen en el medio ambiente el artículo o sus componentes.

Les rogamos que sigan las instrucciones, si las hay, para la correcta separación de los materiales y la consecuente diferenciación de los residuos.



Pongan un cuidado particular en las partes contraseñadas por el cubo tachado que no tienen que ser eliminadas junto a los residuos domésticos, sino entregadas a un centro de recogida para los residuos de aparatos eléctricos o electrónicos (RAEE).

**NEWFORM S.p.A.**

via Marconi, 25/A - Frazione Vintebbio - 13037 Serravalle Sesia - (VC) Italy  
Tel. +39/0163452011 (r.a.) Fax Amministrativo +39/0163458983 - Fax Commerciale +39/0163459745  
[www.newform.it](http://www.newform.it)      [newform@newform.it](mailto:newform@newform.it)